FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION — NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION — NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Ontario — District No. 61 Carleton — S. District No. 2 — Enumeration District / District du recenseur No. 6 — in / dans Gloucester Township (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 6

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Arthur Dixon — Enumerator. / Recenseur. [illegible] 420

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						RACE, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / RACE, EMPLOI, METIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.		
Dwelling-House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Give street and number, if in city, town or village. Except on reserves, road or township and concession number must be given. If in unsurveyed territory, this must be stated.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or divorced.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration, if an immigrant.	Year of naturalization, if foreign-born.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Occupation or trade.	Employment other than occupation or trade, if any.	Employer.	Employés.	Working on own account.	Hours of work per week on principal job.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade.	Hours of work per day on principal job.	Hours of working time per week, at other occupations, if any.	Days idle during 1910 from sickness, accident or trade conditions.	Time employed in 1910 at principal occupation or trade.	Rate of wages per hour or piece.	Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in calendar year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Trouble of defective speech, deaf-mute, blind, insane, idiotic, imbecile or feeble-minded.	Blind.	Deaf-mute.
Nombre de maisons.	Famille, ménage ou institution.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Indiquer le numéro, rue, ville, village ou township. Dans les réserves et sur les concessions de colonisation, le numéro de lot, de la section, le canton ou le district doivent être donnés. Si le lieu est situé dans un territoire non arpenté, le dire.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, ou divorcé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, inscrire la province ou le territoire.)	Pour les immigrants, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers naturalisés, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Profession ou métier.	Emploi supplémentaire ou métier, s'il y a lieu, exercé par la même personne.	Patrons.	Employés.	Travaillant à son compte.	Mentionner ici le nombre d'heures par semaine que l'on travaille régulièrement à son principal métier.	Nombre de semaines employé en 1910 à un métier principal ou au métier.	Nombre de semaines employé en 1910 à un métier secondaire.	Heures de travail par jour au métier principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Jours perdus en 1910 pour maladie, accident ou chômage.	Temps employé en 1910 à son métier principal ou à un métier secondaire.	Taux de salaire par heure ou à la tâche.	Sur la vie.	Contre les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans l'année civile.	Mois d'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue parlée couramment.	Cécité, surdité, mutisme, aliénation mentale, idiotie, imbécillité ou faiblesse d'esprit.	Aveugle.	Sourd et muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	48	Smith Gilbert	ad 26 C 6	M	Son	S	May	1890	21	C			Irish	Canadian	Anglican	Farmer																						
2	47 49	Cathcart John	Hadgetts	M	Head	M	Jan	1862	49	C			Irish	Canadian	Anglican	Farmer														2000		70						
3	" "	" Elizabeth	"	F	Wife	M	Sept	1866	45	C			Irish	Canadian	Anglican	None																						
4	" "	" Nellie	"	F	Daughter	S	July	1897	14	C			Irish	Canadian	Anglican	None																						
5	" "	" Lillian	"	F	Daughter	S	June	1900	11	C			Irish	Canadian	Anglican	None																						
6	" "	" Alexander	"	M	Son	S	Dec	1902	9	C			Irish	Canadian	Anglican	None																						
7	" "	" Agnes	"	F	Daughter	S	July	1905	6	C			Irish	Canadian	Anglican	None																						
8	49 50	Scott Carleton C	ad 26 C 6	M	Head	M	May	1866	45	C			Irish	Canadian	Anglican	Farmer																						
9	" "	" Elizabeth	"	F	Wife	M	Jan	1873	38	C			Irish	Canadian	Anglican	None																						
10	" "	" Minnie	"	M	Son	S	Oct	1896	16	C			Irish	Canadian	Anglican	None																						
11	" "	" James E.	"	M	Son	S	Sept	1897	14	C			Irish	Canadian	Anglican	None																						
12	" "	" Thelma	"	F	Daughter	S	Nov	1900	11	C			Irish	Canadian	Anglican	None																						
13	" "	" Gladstone	"	M	Daughter	S	July	1903	8	C			Irish	Canadian	Anglican	None																						
14	" "	" Robert	"	M	Son	S	Sept	1906	5	C			Irish	Canadian	Anglican	None																						
15	49 51	Brown Geo A	ad 25 C 6	M	Head	M	June	1868	20	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer														1500		52.50						
16	" "	" Annie	"	F	Wife	M	Feb	1872	26	I			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
17	" "	" Thelma	"	M	Father	M	Oct	1840	69	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer														1000		10						
18	" "	" Sarah A.	"	F	Mother	M	Nov	1850	61	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
19	" "	" Norman	"	M	Brother	S	Mar	1890	18	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
20	" "	Scott Minnie	"	M	Servant	S	Feb	1894	13	England	1910		English	Canadian	Presbyterian	Farmer														1500		22.50						
21	50 52	Brown William	ad 24 C 6	M	Head	M	May	1871	39	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
22	" "	" Jennie	"	F	Wife	M	March	1873	37	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
23	" "	" Edith	"	F	Daughter	S	Jan	1906	5	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
24	" "	" Norman	"	M	Son	S	Feb	1908	3	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
25	" "	" Thomas	"	M	Son	S	May	1911	12	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
26	" "	Moyer Jennie	"	F	Servant	S	Feb	1894	15	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer																						
27	" "	" Stalbans	"	M	Servant	S	Jan	1896	17	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer																						
28	51 53	Dawson Emma	ad 22 C 6	F	Head	M	Dec	1852	58	C			Irish	Canadian	Methodist	Laborer																						
29	" "	" Roy H.	"	M	Son	S	April	1892	20	C			Irish	Canadian	Anglican	Farmer's Son																						
30	" "	" Elma	"	F	Daughter	S	Sept	1898	23	C			Irish	Canadian	Anglican	None																						
31	" "	" Howard	"	M	Son	S	Oct	1886	24	C			Irish	Canadian	Anglican	Farmer's Son																						
32	" "	Olive Harry	"	M	Servant	S	Sept	1894	17	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Methodist	Laborer																						
33	52 54	Brown John A	ad 23 C 6	M	Head	M	May	1876	35	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
34	" "	" Mary A	"	F	Wife	M	Feb	1871	20	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
35	1 "	" Gladys	"	F	Daughter	S	July	1910	12	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
36	" "	Hawthorne Edward	"	M	Servant	S	May	1897	14	Scotland	1908		English	Canadian	Presbyterian	Laborer																						
37	53 55	Healy Orlikan	ad 22 C 6	M	Head	M	June	1856	54	C			Irish	Canadian	Anglican	Farmer																						
38	" "	" Ellen	"	F	Wife	M	May	1863	48	C			Irish	Canadian	Anglican	None																						
39	" "	Owens Earnest	"	M	Servant	S	Oct	1894	17	England	1907		English	Canadian	Anglican	Laborer																						
40	" "	Stafford Willie	"	M	Servant	S	Oct	1900	10	England	1910		English	Canadian	Anglican	None																						
41	54 56	Sample William	ad 17 C 6	M	Head	M	April	1871	40	C			Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer																						
42	" "	" Emma	"	F	Wife	M	June	1872	39	C			English	Canadian	Presbyterian	None																						
43	" "	" Thomas	"	M	Son	S	Jan	1895	16	C			Irish	Canadian	Presbyterian	None																						
44	" "	McDonald James	"	M	Servant	S	Dec	1892	19	Scotland	1908		Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer																						
45																																						
46																																						
47																																						
48																																						
49																																						
50																																						